



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

*Il Presidente - Der Präsident – L. President*

Trento, 13 Agosto 2021

Ai Consiglieri regionali  
Alex Marini  
Diego Nicolini  
Gruppo consiliare  
Movimento 5 Stelle

e, p.c. Gentile Signore  
Josef Noggler  
Presidente del Consiglio regionale

Oggetto: risposta interrogazione n. 75/XVI

In risposta all'interrogazione n. 75/XVI, si premette innanzitutto quanto segue.  
Ai sensi dell'articolo 63, comma 1, del decreto legge 17 marzo 2020, n. 18 (Decreto "Cura Italia"), nell'ambito delle misure specifiche a sostegno dei lavoratori per l'emergenza epidemiologica da COVID-19, con la mensilità di maggio 2020 è stato corrisposto ai dipendenti regionali aventi titolo, per il mese di marzo 2020, il relativo premio pari a 100 euro, rapportato al numero di giorni di lavoro svolti nella propria sede di lavoro nel predetto mese.

L'amministrazione regionale ha recuperato il premio/incentivo complessivamente erogato mediante l'istituto della compensazione dei crediti previsto per i sostituti di imposta: pertanto, il corrispondente onere finanziario è stato assunto interamente dallo Stato.



Per quanto concerne l'eventuale erogazione di un premio economico straordinario solo per il personale che ha assicurato la continuità del servizio per gli uffici giudiziari, si conferma che - come stabilito dall'art. 5, comma 2, lett. d) del contratto collettivo in vigore - può concludersi a livello decentrato un contratto anche per la definizione sulle modalità e criteri per la corresponsione dei trattamenti accessori legati all'effettivo svolgimento di attività che comportino responsabilità o particolari oneri o disagi, anche integrando istituti già previsti dal presente contratto in relazione alle specificità dei singoli enti. Tuttavia, la relativa copertura finanziaria graverebbe necessariamente sui fondi del bilancio regionale e, più precisamente, sui capitoli di spesa di tutto il personale in quanto, in conformità all'articolo 90, comma 3, del contratto collettivo, le risorse utilizzate a copertura della spesa derivante dalla contrattazione decentrata decurtano il Fondo per la produttività e la qualità della prestazione lavorativa.

L'occasione mi è gradita per porgere cordiali saluti.

- dott. Maurizio Fugatti -

[Firmato digitalmente]

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

*Il Presidente - Der Präsident – L. President*

Trient, den 13. August 2021

An die Regionalratsabgeordneten  
Alex Marini  
Diego Nicolini  
Movimento 5 Stelle

u. z. K.

Herrn  
Josef Nogglner  
Präsident des Regionalrats

Betreff: Antwort auf die Anfrage Nr. 75/XVI

In Bezug auf die Anfrage Nr. 75/XVI wird Folgendes mitgeteilt:

Im Rahmen der Sondermaßnahmen zur Unterstützung der Arbeitnehmenden während des epidemiologischen Notstands wegen COVID-19 wurde den Regionalbediensteten, welche darauf Anrecht hatten, mit dem Monatsgehalt für Mai 2020 die Prämie in Höhe von 100 Euro laut Art. 63 Abs. 1 des Gesetzesdekrets vom 17. März 2020, Nr. 18 („Cura Italia“-Dekret) für den Monat März 2020 ausgezahlt, die im Verhältnis zur Anzahl der im März 2020 effektiv am Dienstsitz geleisteten Arbeitstage berechnet wurde.

Der Gesamtbetrag der ausgezahlten Prämien wurde von der Regionalverwaltung durch die für die Steuersubstitute vorgesehene Möglichkeit der Verrechnung der gegenseitigen Forderungen ausgeglichen. Demzufolge wurden die entsprechenden Kosten zur Gänze vom Staat getragen.

Hinsichtlich der eventuellen Entrichtung einer außerordentlichen Prämie nur für die Bediensteten, die durch ihre Anwesenheit die Kontinuität der Dienste der Gerichtsämter



gewährleistet haben, wird bestätigt, dass laut Art. 5 Abs. 2 Buchst. d) des geltenden Tarifvertrags auf dezentraler Ebene ein Vertrag auch zur Festlegung der Modalitäten und Kriterien für die Entrichtung der zusätzlichen Besoldungselemente abgeschlossen werden kann, die mit der effektiven Ausübung von Tätigkeiten verbunden sind, die Verantwortung oder besondere Schwierigkeiten oder Problematiken mit sich bringen, wobei auch im Tarifvertrag bereits vorgesehene Rechtsinstitute in Bezug auf die Besonderheit der einzelnen Körperschaften ergänzt werden können. Allerdings würde die entsprechende finanzielle Deckung zwangsläufig zu Lasten des Haushalts der Region, genauer gesagt zu Lasten der Ausgabenkapitel betreffend das gesamte Personal gehen, da gemäß Art. 90 Abs. 3 des Tarifvertrags der Fonds für die Produktivität und die Qualität der Arbeitsleistung um den zur Deckung der aus den dezentralen Tarifverhandlungen entstehenden Ausgaben verwendeten Betrag gekürzt wird.

Mit freundlichen Grüßen

- Maurizio Fugatti -

[digital signiert]

Falls dieses Schreiben in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).